



中国：H7N9 鳥インフル 江蘇省蘇州市で1名

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-04-02 20:17 来源: 江苏省卫生厅

江蘇省衛庁は、同省で新たに1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が確診されたと報じた。

患者 1 (FT#407) は；

江蘇省蘇州市の、陸 *さん、28 歳 / 男性。

4 月 02 日、蘇州市の専門家グループによりヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者と確診された。

患者宅では 鶏 2 羽と ハト 4 羽を飼育していた。

蘇州市の某医院で入院治療中だが、現在 重症。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17795.html>

China: Jiangsu Province added a newly diagnosed case of human infection with H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network www.flu.org.cn 2014-04-02 20:17 Source: Jiangsu Provincial Department of Health

The Jiangsu Provincial Department of Health notified that there has been one new diagnosed case of H7N9 avian flu infection in Jiangsu Province.

The patient 1 (FT#407) is:

Name: Lu X,

Gender: Male,

Age: 28 years old,

Occupation: No information provided

Registered Domicile: No information provided

Current Domicile: Suzhou City of Jiangsu Province

Date of Onset: No information provided (WHO revealed as March 23 on April 4, 2014)

Date of Admission: No information provided (WHO revealed as March 28 on April 4, 2014)

Date of Diagnosis: April 02, 2014, diagnosed as a case of H7N9 avian flu by Experts of Suzhou City

Date of Death: N/A

Exposure to Birds: Yes. The patient's family had 2 chickens and 4 pigeons.

Current Situation: At present, the patient is treated in a certain hospital in Suzhou City and the condition is severe

..... 以下は中国語原文

中国：江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-04-02 20:17 来源: 江苏省卫生厅

江苏省卫生厅通报，江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例。

患者 (FT#407) ；

陆 某，男，28 岁，

4 月 2 日被苏州市专家组诊断为人感染 H7N9 禽流感确诊病例。

患者家中饲养鸡 2 只、鸽子 4 只。

目前该患者在苏州市某医院治疗，病情较重。

相关链接：

<http://www.jsbst.gov.cn/fbts/yqgb/2014/04/02151203437.html>

20140402A 中国:H7N9 鳥インフル 江蘇省蘇州市で1名